



Υπηρεσία Τύπου και Πληροφόρησης

ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ ΤΥΠΟΥ αριθ. 30/08

8 Μαΐου 2008

Απόφαση του Δικαστηρίου στην υπόθεση C-491/06

Danske Svineproducenter κατά Justitsministeriet

**ΤΟ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΑΠΟΦΑΙΝΕΤΑΙ ΕΠΙ ΤΗΣ ΕΡΜΗΝΕΙΑΣ ΤΩΝ ΚΟΙΝΟΤΙΚΩΝ
ΔΙΑΤΑΞΕΩΝ ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ ΤΩΝ ΖΩΩΝ**

Κατά τη μεταφορά στο εσωτερικό δίκαιο της νομοθεσίας αυτής τα κράτη μέλη διαθέτουν περιθώριο εκτιμήσεως υπό την προϋπόθεση ότι η εθνική κανονιστική ρύθμιση δεν εμποδίζει το εμπόριο ζώων

Η οδηγία περί της προστασίας των ζώων κατά τη μεταφορά¹ αποσκοπεί στην εναρμόνιση των χρόνων μεταφοράς, της συχνότητας της παροχής τροφής και νερού, των περιόδων ανάπαυσης και του διαθέσιμου χώρου όσον αφορά ορισμένα είδη ζώων, αποβλέποντας ταυτόχρονα στην εξάλειψη των τεχνικών εμποδίων στο εμπόριο των ζώντων ζώων και στην ομαλή λειτουργία των οργανώσεων αγοράς.

Η οδηγία περιέχει, μεταξύ άλλων, γενικές διατάξεις που αφορούν τον χώρο που πρέπει να διατίθεται για τους χοίρους. Το εθνικό νομοθέτημα προς μεταφορά της οδηγίας στο εσωτερικό δίκαιο της Δανίας περιέχει αριθμητικά στοιχεία καθορισθέντα με βάση διάφορα κριτήρια: το βάρος του ζώου, το είδος του εξαερισμού που χρησιμοποιείται στο διαμέρισμα των ζώων και τη διάρκεια της μεταφοράς. Ο σκοπός της εθνικής κανονιστικής ρύθμισης συνίσταται, μεταξύ άλλων, στο να θέσει στη διάθεση των μεταφορέων πιο ακριβείς προδιαγραφές από αυτές που προβλέπει η οδηγία.

Η Danske Svineproducenter, μια επαγγελματική οργάνωση για την προάσπιση των συμφερόντων των Δανών εκτροφένων χοίρων, άσκησε προσφυγή κατά του Justitsministeriet (Υπουργείου Δικαιοσύνης) ισχυριζόμενη ότι ορισμένες διατάξεις της εθνικής ρύθμισης περί μεταφοράς της οδηγίας στο εσωτερικό δίκαιο είναι παράνομες.

Το Δικαστήριο των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων κλήθηκε να αποφανθεί επί της ερμηνείας της οδηγίας προκειμένου να παράσχει τη δυνατότητα στο Vestre Landsret (Περιφερειακό Δικαστήριο της Δυτικής Δανίας), το οποίο επιλήφθηκε της διαφοράς, να ελέγξει αν οι δανικοί

¹ Οδηγία 91/628/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 19ης Νοεμβρίου 1991, για την προστασία των ζώων κατά τη μεταφορά και για την τροποποίηση των οδηγιών 90/425/ΕΟΚ και 91/496/ΕΟΚ (ΕΕ L 340, σ. 17), όπως τροποποιήθηκε με την οδηγία 95/29/ΕΚ του Συμβουλίου, της 29ης Ιουνίου 1995 (ΕΕ L 148, σ. 52).

κανόνες περί του διαθέσιμου χώρου για κάθε ζώο κατά τη μεταφορά είναι συμβατοί προς το κοινοτικό δίκαιο.

Το Δικαστήριο τονίζει ότι η οδηγία δεν περιέχει ακριβείς διατάξεις σχετικά με το ύψος των διαμερισμάτων των ζώων και ότι απλώς αναφέρει ότι οι χοίροι πρέπει τουλάχιστον να μπορούν να κατακλίνονται και να στέκονται όρθιοι στη φυσική τους στάση.

Στον βαθμό που ο κοινοτικός νομοθέτης δεν καθόρισε ο ίδιος το συγκεκριμένο ύψος των διαμερισμάτων, πρέπει να αναγνωριστεί στα κράτη μέλη ορισμένο περιθώριο εκτιμήσεως για τη θέσπιση εθνικών κανόνων που να εξασφαλίζουν την πλήρη εφαρμογή των διατάξεων της οδηγίας, σύμφωνα με τους σκοπούς που αυτή επιδιώκει και τηρουμένου του κοινοτικού δικαίου. Εν προκειμένω, **το Δικαστήριο θεωρεί ότι η δανική ρύθμιση εμπίπτει κατ' αρχήν στο περιθώριο αυτό εκτιμήσεως.**

Το Δικαστήριο διαπιστώνει, συγκεκριμένα, ότι οι εθνικοί κανόνες, σε συμφωνία με τις απαιτήσεις του κοινοτικού νομοθετήματος, αποσκοπούν στην προστασία των ζώων κατά τη μεταφορά τους.

Ωστόσο, το Δικαστήριο διευκρινίζει ότι η εν λόγω ρύθμιση **δεν πρέπει να μπορεί να δυσχεράνει την υλοποίηση των σκοπών της εξάλειψης των τεχνικών εμποδίων στο εμπόριο των ζώντων ζώων και της ομαλής λειτουργίας των οργανώσεων αγοράς.** Το Δικαστήριο θεωρεί ότι εναπόκειται στο αιτούν δικαστήριο να εκτιμήσει, υπό το φως των διαφόρων στοιχείων που διαθέτει, αν η Δανία υπερέβη το πεδίο εκτιμήσεως που της παρείχε η οδηγία.

Επιπλέον, το Δικαστήριο αναφέρει ότι οι εθνικές διατάξεις πρέπει να είναι αντικειμενικά αναγκαίες και αναλογικές για να εξασφαλιστεί η υλοποίηση του κύριου σκοπού της προστασίας των ζώων κατά τη μεταφορά τον οποίο επιδιώκει η οδηγία. Εναπόκειται στο εθνικό δικαστήριο να ελέγξει, αφενός, αν οι επίμαχες διατάξεις ενδέχεται να θέσουν σε δυσμενή θέση τους χοιροπαραγωγούς του κράτους μέλους που τις θέσπισε. Πρέπει, αφετέρου, να βεβαιωθεί για το ότι οι εν λόγω διατάξεις δεν μπορούν να εμποδίσουν την εξαγωγή και την εισαγωγή ζώων, τόσο εκ μέρους των Δανών παραγωγών όσο και εκ μέρους των παραγωγών των λοιπών κρατών μελών.

Ανεπίσημο έγγραφο προοριζόμενο για τα μέσα μαζικής ενημερώσεως, το οποίο δεν δεσμεύει το Δικαστήριο.

Γλώσσες στις οποίες διατίθεται: DA, DE, EN, EL, FR, HU, IT, PL, RO

Το πλήρες κείμενο της αποφάσεως βρίσκεται στην ιστοσελίδα του Δικαστηρίου [C-491/06](#)

Μπορείτε, κατά κανόνα, να το συμβουλευθείτε από τις 12 το μεσημέρι, ώρα Κεντρικής Ευρώπης, κατά την ημερομηνία της δημοσιεύσεως της αποφάσεως.

*Για περισσότερες πληροφορίες επικοινωνήστε με την κα Estella Cigna-Αγγελίδα
Τηλ.: (00352) 4303 2582 Fax: (00352) 4303 2674*